

ANNEXE I/ANNEX I

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)
(in the alphabetical order of the names in French of the States)

AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA

Hannelie Van WYK (Mrs.), Acting Chief Information Officer, Department of Trade and Industry, Companies and Intellectual Property Registration Office (CIPRO), Pretoria

ALLEMAGNE/GERMANY

Konrad HOFFMANN, Patent Examiner, IT International Cooperation, German Patent and Trade Mark Office, Munich

Katja DAUBERT (Ms.), IT Strategic Planning and International Cooperation, German Patent and Trade Mark Office, Munich

ANGOLA

Angelica COSTA MDAIHLI (Mrs.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Joaquim SULISSA, Ministère de l'intérieur, Luanda

AUTRICHE/AUSTRIA

Katharina FASTENBAUER (Mrs.), Deputy Vice-President Technics, Head of Technical Central Unit ST, Austrian Patent Office, Vienna

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Samantha HOY (Ms.), Technical Coordinator, International Information Management, IP Australia, Woden ACT

AZERBAÏDJAN/AZERBAIJAN

Elmar MAMMADOV, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BRÉSIL/BRAZIL

Ademir TARDELLI, Head, Divulcation, Documentation and Technology Information Center, National Institute of Industrial Property, Rio de Janeiro

BULGARIE/BULGARIA

Ivanka TONEVA (Mrs.), Head, Information and Publications Department, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Sofia

CANADA

Daniel GIROUX, Project Manager, Informatics Services Branch, Canadian Intellectual Property Office (CIPO), Gatineau, Québec

John ROMBOUTS, Technical Architect, Informatics Services Branch, Canadian Intellectual Property Office (CIPO), Gatineau, Québec

CHINE/CHINA

LI Cheng, Director, Project Management Division, Information Technology Department, State Intellectual Property Office (SIPO), Beijing

PAN Yutong (Ms.), Official, Information Technology Department, State Intellectual Property Office (SIPO), Beijing

JIA Dan Ming (Ms.), Official, Documentation Department, State Intellectual Property Office (SIPO), Beijing

CÔTE D'IVOIRE

Kouadio Théodore SOUN'GOUAN, chef, Service documentation et information, Office ivoirien de la propriété intellectuelle (OIFI), Abidjan

ÉGYPTE/EGYPT

Mohamed PALACE, Engineer IT Manager, Egyptian Patent Office, Cairo

EL SALVADOR

Martha Evelyn MENJIVAR CORTEZ (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

ESPAGNE/SPAIN

Laura SÁNCHEZ NOAILLES (Sra.), Analista Programador, División Tecnologías de la Información, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

Francisco José MORENO GÓMEZ, Técnico Superior Examinador, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Edmond RISHHELL, International Exchanges and Standards Specialist, United States Patent and Trademark Office, Alexandria, Virginia

Betty ANDREWS (Mrs.), Director, Office of Trademark Program Control, United States Patent and Trademark Office, Alexandria, Virginia

Garry CANNON, Trademark Information Technology Specialist, United States Patent and Trademark Office, Alexandria, Virginia

Christopher Y. KIM, International Technical Projects Specialist, United States Patent and Trademark Office, Alexandria, Virginia

Bruce COX, Senior Advisor for Information Standards, United States Patent and Trademark Office, Alexandria, Virginia

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Anna GRASHCHENKOVA (Mrs.), Principal Specialist, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Olga TYURINA (Mrs.), Senior Scientific Worker of Information, Resources Development Department, Federal Institute of Industrial Property (FIPS) of ROSPATENT, Moscow

Olga DARINA (Mrs.), Information Research Officer, Federal Institute of Industrial Property (FIPS) of ROSPATENT, Moscow

FINLANDE/FINLAND

Juha REKOLA, Director, Development Division, Patents and Innovations Line, National Board of Patents and Registration, Helsinki

FRANCE

Jean FRANÇOIS, responsable d'études, Direction informatique, Institut national de la propriété industrielle, Paris

Rolland TRANG, chef, Service informatique, Institut national de la propriété industrielle, Paris

HAÏTI/HAITI

Gladys FLORESTAL (Mme), premier secrétaire, Mission permanente, Genève

HONGRIE/HUNGARY

Zsuzsanna TÖRÖCSIK (Mrs.), Deputy Head, Information Technology Department, Hungarian Patent Office, Budapest

INDONÉSIE/INDONESIA

Andy NOORSAMAN SOMMENG, Director of Information Technology, Department of Law and Human Rights, Jakarta

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')/IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Nadalizadeh YAZDAN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

IRAQ

Ahmed AL-NAKASH, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND

Karen RYAN (Mrs.), Patent Examiner, Patents Office, Kilkenny

ITALIE/ITALY

Cristiano DI CARLO, Coordinateur informatique, Office italien des brevets et des marques, Rome

JAPON/JAPAN

Atsushi MORIFUJI, Deputy Director, Patent Information Division, General Affairs Department, Japan Patent Office, Tokyo

Tsutomu IGARASHI, Specialist for System Management, Patent Information Division, General Affairs Department, Japan Patent Office, Tokyo

KENYA

Julius Mavya MAGWAGA, Senior Computer System Analyst, Kenya Industrial Property Institute, Nairobi

KOWEÏT/KUWAIT

Rashed ALENEEZI, Head, Patent and Trade Marks Department, Kuwait

Ahlam MAJEED, Patent Examiner, Patent and Trade Marks Department, Kuwait

LETTONIE/LATVIA

Uldis IESALNIEKS, Head, Information Technologies Department, Patent Office of the Republic of Latvia, Riga

LITUANIE/LITHUANIA

Saulé DAUKUVIENÉ (Mrs.), Deputy Head, Information and Information Technologies Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius

LUXEMBOURG

Jean-Marie PUTZ, IT Manager, Benelux Office for Intellectual Property, Luxembourg

MEXIQUE/MEXICO

Javier ROA, Subdirector Divisional de Desarrollo de Sistemas, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, México

NIGÉRIA/NIGERIA

Maigari Gurama BUBA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

PARAGUAY

Nelson RIVERA ANTÚNEZ, Director General de Asuntos Legales, Dirección de la Propiedad Industrial, Asunción

POLOGNE/POLAND

Jacek ZAWADZKI, Head, Electronic Exchange of Information Division, Patent Office of the Republic of Poland, Warsaw

PORTUGAL

Maria Luísa Sam Pedro ARAÚJO (Mme), chef de département, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Lisbonne

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

PARK MiJeong (Ms.), Deputy Director, Information Planning Division, Korean Intellectual Property Office, Daejeon

KIM In-Sook (Ms.), Assistant Director, Information Planning Division, Korean Intellectual Property Office, Daejeon

PARK Seong-Joon, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Monika ZIKOVÁ (Ms.), Patent Information Department, Industrial Property Office, Prague

ROUMANIE/ROMANIA

Bogdan BORESCHIEVICI, Director National Collection, Information System, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Adriana ATANASOAIE (Mrs.), Head, Data Base and Electronic Information System Division, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Elisabeta BALBAIE (Mrs.), Senior Examiner, Chemistry Examination Bureau, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Gruia ZAMFIRESCU, Head, International Relations Department, Romanian Copyright Office, Bucharest

Alina BOROBECA (Mrs.), Legal Adviser, International Relations Department, Romanian Copyright Office, Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Simon TAYLOR, Trademarks IT Development Manager, The Patent Office, Newport

SERBIE/SERBIA

Jelena POPOVIC (Mrs.), Head, Documentation Department, Intellectual Property Office, Belgrade

SOUDAN/SUDAN

Hanan EBRAHIM (Mrs.), Legal Advisor, Office of the Registrar General of Intellectual Property, Ministry of Justice, Khartoum

SUÈDE/SWEDEN

Kerstin BERGSTRÖM (Ms.), Head, Patent Information, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

Leif STOLT, Process Manager, Patent Information, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

Gunnar LINDBOM, Head, Information Technology and Administration, Design and Trademark Department, Swedish Patent and Registration Office, Söderhamn

SUISSE/SWITZERLAND

Matthias GÜNTER, Head IT, Swiss Federal Institute of Intellectual Property, Berne

UKRAINE

Galyna DOBRYNINA (Mrs.), First Deputy Director Assistant, Ukrainian Industrial Property Institute, State Department of Intellectual Property, Kyiv

Svitlana KUSA (Ms.), Head, Patent Documentation and Standardization Division, Ukrainian Industrial Property Institute, State Department of Intellectual Property, Kyiv

Oksana PARKHETA (Ms.), Head, Economy and Information Support Division, State Department of Intellectual Property, Kyiv

II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
(OAPI)/AFRICAN INTELLECTUAL PROPERTY ORGANISATION (OAPI)

Hamidou KONE, chef du Service informatique et statistique, Yaoundé

OFFICE BENELUX DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OBPI)/BENELUX OFFICE
FOR INTELLECTUAL PROPERTY (BOIP)

Jean-Marie PUTZ, IT Manager, The Hague

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Miguel ALBRECHT, Director, Data Management, Rijswijk

Alfred WENZEL, Directorate Assistant, Publications, Vienna Sub-Office, Vienna

Keri ROWLES, Publications, Vienna Sub-Office, Vienna

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT
ORGANIZATION (EAPO)

Petr DZEGELENOK, Director, Search and Information Systems Department, Eurasian Patent Organization, Moscow

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE (CE)/EUROPEAN COMMUNITY (EC)

Alexandre TRAN, IT Architect, Information Technologies and Facilities Management Department, Office for Harmonization in the Internal Market (Trade Marks and Designs) (OHIM), Alicante

Jesús ROMERO FERNÁNDEZ, Relations with IP Offices, General Affairs and External Relations Department, Office for Harmonization in the Internal Market (Trade Marks and Designs) (OHIM), Alicante

ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE (OAU)/ORGANIZATION OF AFRICAN
UNITY (OAU)

Georges-Rémi NAMEKONG, conseiller, Délégation permanente, Genève

III. ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE
NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION

Fédération arabe pour la protection des droits de propriété intellectuelle (AFPIPR)/
Arab Federation for Protection of Intellectual Property Rights (AFPIPR):
Rashed M. AL MAZROUEI, President, Abu Dhabi

Association européenne de fournisseurs commerciaux d'information en matière de brevets
(PatCom)/European Commercial Patent Services Group (PatCom):
Doina NANU (Mrs.) (Data Acquisition Manager, Thomson Scientific, London); Pierre
BUFFET (directeur général délégué, Questel Orbit, Paris)

IV. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair:	Hamidou KONÉ (OAPI)
Vice-présidents/Vice-Chairs:	Maria Luísa ARAÚJO (Mrs.) (Portugal) Matthias GÜNTER (Suisse/Switzerland)
Secrétaire/Secretary:	Neil WILSON (OMPI/WIPO)

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/
INTERNATIONAL BUREAU OF THE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Francis GURRY (vice-directeur général/Deputy Director General)

Division des services informatiques/Information Technology (IT) Division: Neil WILSON (Directeur des services informatiques/Director and Chief Information Officer); Roger HOLBERTON (chef, Section des applications relatives aux opérations/Business Applications Section); Jim FULLTON (conseiller principal/Senior Counsellor); Glenn MAC STRAVIC (analyste-programmeur principal, Section des services Internet /Senior-Analyst-Programmer, Internet Services Section)

Division de la classification et des normes relatives à la propriété industrielle/Classification and IP Standards Division: Angel LÓPEZ SOLANAS (chef, section des normes et de la normalisation/Head, Standards and Documentation Section)

Division des systèmes informatiques du PCT/PCT Information Systems Division: Karl KALEJS (chef, Section de la recherche-développement/Head, Research and Development Section); Christophe MAZENC (chef, Groupe du développement des applications innovantes/Head, Venture Applications Development Unit); Peter WARING (analyste principal, Section de la recherche-développement/Senior Analyst, Research and Development Section); Young-Woo YUN (analyste de systèmes, Groupe du développement des applications externes/Systems Analyst, External Applications Development Unit)

Division de la réforme du PCT/PCT Reform Division: Claus MATTHES (directeur par intérim/Acting Director); Michael RICHARDSON (juriste principal/Senior Legal Officer)

Secteur PCT et brevets, Centre d'arbitrage et de médiation et Questions mondiales de propriété intellectuelle/PCT and Patents, Arbitration and Mediation Center and Global Intellectual Property Issues Sector: Philip THOMAS (directeur-conseiller principal/Senior Director-Advisor); William MEREDITH (chef, Section de l'information en matière de brevets et des statistiques de propriété industrielle/Head, Patent Information and IP Statistics Section); Ann BARDINI (Ms.) (chef, Section de l'appui fonctionnelle du PCT/Head, PCT Functional Support Section)

Service des achats et des contrats/Procurement and Contracts Service: Colin BUFFAM (directeur adjoint chargé des systèmes, des procédures et de la gestion des changements/Deputy Director, Systems, Procedures and Change Management)

[L'annexe II suit/Annex II follows]